



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **544**
Data: **27.02.2019**
Documento materiale: **9900000544**
Creato da: **V.CONCALVO**

Destinatario

Getrag H.H. GmbH & Cie
Burgbernheimer Strasse 5
D-91427 BAD WINDSHEIM

Partita iva:

Luogo di destinazione

Getrag H.H. GmbH & Cie
Burgbernheimer Strasse 5
D-91427 BAD WINDSHEIM

Partita iva:

XXX RESO NON CONFORME				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	7 PZ		2510311661	Scatola Frizione com	0,000
Aspetto			Nota		
PEDANA			i.r. 2-103066		
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	121,000 KG				
Vettore		Data e ora del ritiro		Firma	
SCHWEITZER		27.02.2019 10:44:35			
				Conducente	
				Destinatario	

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG BURGBERNHEIMER STRASSE 5 D-91438 BAD-WINDSHEIM		SCHWEITZER SPEDITION			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-91438 BAD-WINDSHEIM Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 27.02.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente DDT 544 Documents annexés					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510311661 scatola grezza 7 PZ 1 PEDANA		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 121	
12 Umfang in m3 Cubage m3					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-103066		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 27.02.2019			
22 Getrag SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER SPEDITION Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger			
Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT			

Ruggiero, Floriana

Da: Consalvo, Viviana
Inviato: mercoledì 27 febbraio 2019 11:31
A: Ruggiero, Floriana
Cc: Corti, Fabio; Teresa Giannone; 'Lorenzo Derenzo'
Oggetto: R: richiesta trasporto

Floriana, procedi per favore.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Viviana Consalvo
Logistics Department
Magna Powertrain

Magna P T S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 665
viviana.consalvo@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

Da: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>
Inviato: mercoledì 27 febbraio 2019 11:04
A: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>
Cc: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>
Oggetto: AW: richiesta trasporto

Normalmente non ci sono costi extra per i resi a Bad Windsheim (vengono caricati da K&N nel bilico degli imballi per loro)

Ciao

teresa

Von: Consalvo, Viviana [<mailto:Viviana.Consalvo@magna.com>]

Gesendet: Mittwoch, 27. Februar 2019 10:55

An: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Cc: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Betreff: richiesta trasporto

Buongiorno,
si richiede il trasporto di 1 pedana 120x100x80 cm di 121 Kg da spedire a Bad Windsheim col primo mezzo utile.
La pedana è pronta in area spedizioni logistica,
IN ALLEGATO I DOCUMENTI
@Teresa: per favore quantifica i costi da ribaltare al fornitore.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Viviana Consalvo
Logistics Department
Magna Powertrain

Magna P T S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 665
viviana.consalvo@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:
Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.